



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XVII nr. 4643

4 pagini — 20 bani

Joi 17 septembrie 1959

Proletari din toate țările, uniți-vă!

România liberă

Angajamentele devin fapte

La țesătoria „Răscoală din 1907” din Capitală, printre muncitorii care se străduiesc să realizeze cel mai mare plan de producție pe plan, în valoare de 1.115 lei. Până la 1 septembrie ea a și realizat 31.000 lei din angajamentul luat, din care 24.300 print-o mui bună gospodărie a marelui prime.

Foto: NICU VASILE



O sarcină deosebit de importantă: recoltarea culturilor târzii

Se anunță recolte bune și la culturile târzii. Prin recoltarea la timp se evită pierderile. Culesul porumbului trebuie terminat în cel mult o săptămână. Eliberarea grabnică a terenurilor dă posibilitate să se pună bazele unei recolte bogate de grâu.

Din datele Ministerului Agriculturii și Silviculturii reiese că în toată țara există o recoltă bună la cultura porumbului, silei de zahăr, precum și la alte plante a căror recoltare se face în aceste zile. Astfel, membrii gospodăriei colective „d. n. Madăras, reg. unu Orașe vor obține o producție medie de 4.300 kg. porumb la hectar. În raioanele de șes ale Banatului, pe ogoarele unităților agricole socialist-cooperatiste, se prevede o recoltă de 3.000-3.500 kg. porumb la hectar. La cultura silei de zahăr, o producție medie de 30.000-31.000 kg. la hectar se va înregistra, bunăoară, în gospodăriile de stat Baia-Lacu, Buciumeni, „I. L. Caragiale” din regiunea București. Colectiviștii din comuna Gârliciu, regiunea Constanța — de pe suprafața recoltată de 95 hectare — au cules 35.000 kg. silei de zahăr la hectar.

ÎN ASEMENEA CONDIȚII ESTE CLAR CA TREBUIE SĂ EXISTE O GRUPE DEOSEBITĂ PENTRU STRINGEREA PĂRĂ PIERDERII A RECOLTEI CULTURILOR TÂRZII, RECURSUL PENTRU O BUNĂ DEPOZITARE. În unele regiuni se constată însă că se târăgănează stringerea recoltei îndeosebi la floarea soarelui și silei de zahăr.

Până acum cîteva zile, de pe suprafața de mai bine de 300.000 hectare nu se strîngea recolta de floarea soarelui. O rămînere în urmă mai mare se constată în această privință în regiunile Orașe, Galați și Constanța. Recoltatul silei de zahăr este amînat în mod inexplicabil de pe o zi pe alta, într-o seamă de gospodării de stat. În unitățile din cadrul Institutului regional Gostai — București, bunăoară, s-a strîns recolta de silei de zahăr de pe o suprafață cu totul neînsemnată (în primăvară s-a semănat peste 2.600 hectare). În aceeași situație se găsește și trustrău regional Timișoara, Stalin, Galați și altele.

După cum se știe, cultura porumbului — printre celelalte plante agricole — ocupă un loc de frunte. În majoritatea regiunilor această cultură a ajuns la faza de coacere, fapt care

ridică problema începerii din plin a lucrărilor de recoltare. De altfel, în regiunile Craiova, București, Pitești, Suceava sau și recoltat pînă acum suprafețe destul de mari. Se impune o intensificare a recoltării porumbului în regiunile Constanța, Galați, Ploști și altele.

În această toamnă se pun bazele unei recolte bogate de grâu. Această plantă urmează să fie însemnată pe mari suprafețe pe care a fost cultivat porumb. Deși porumbul ca premărgătoare pentru grâu prezintă unele dezavantaje — părăsesc terenul târziu și îl lasă sărac în azot — ele pot fi corectate. Aceasta se poate realiza prin terminarea culesului porumbului de pe toate terenurile destinate culturii grăului în cel mult o săptămână, astfel ca arătările să se execute cu zece zile înainte de însemnare. De asemenea — pe cît este posibil — să se însemneze grăul după hibridi de porumb timpurii și mijlocii. În ceea ce privește corectarea conținutului slab în azot al solului, aceasta se realizează prin îngrășarea porumbului odată cu arătura de însemnare.

Conducerea unităților agricole socialist-cooperatiste, comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să se îngrijescă ca atât recoltarea porumbului cît și a celorlalte culturi țirzii să se termine în primul rînd pe terenurile destinate însemnărilor de toamnă.

DUPĂ CUM SE VEDE TERMINAREA GRABNICĂ A RECOLTĂRII CULTURILOR TÂRZII ARE NU NUMAI O MARE IMPORTANȚĂ PENTRU EVITAREA PIERDERILOR, DAR CREEAZĂ CONDIȚII PENTRU O BUNĂ PREGĂTIRE A TERENURILOR ȘI PENTRU RESPECTAREA EPOCII OPTIME DE ÎNSEMNARE A GRĂULUI.

Cît de important pentru realizarea unei producții sporite de grâu la hectar o constituie eliberarea neîntîrziată a terenului se poate urmări din următoarele experiențe efectuate la stațiunea experimentală Podul Iloaiei. Grăul semănat la 1 octombrie 1958 — pe terenul care a fost ocupat

Furnaliștii Hunedoarei raportează

A fost elaborată a 20.000-a tonă de fontă peste plan

HUNEDOARA (de la corespondentul nostru) — Intrecerea socialistă care se desfășoară în cadrul secțiilor din Combinatul siderurgic de la Hunedoara se soldează în fiecare zi cu rezultate tot mai frumoase.

Acordînd multă atenție îmbunătățirii indicilor de utilizare a furnalelor și reducerii consumurilor specifice, FURNALIȘTII HUNEDOARENI AU RAPORTAT CA ÎN NOAPTEA DE 15-16 SEPTEMBRIE AU ELABORAT CEA DE A 20.000 TONĂ DE FONTĂ PESTE PLAN, îndeplinind astfel angajamentul inițial pe care și l-au luat la începutul anului în cadrul întrecerii cu resitenii. Acest succes deosebit se datorează în primul rînd muncii depuse de furnaliștii de la secția 2, care au realizat anul acesta 17.027 tone fontă mai mult decît prevedea planul și au dat peste 11 milioane lei economii prin reducerea prețului de cost. În cadrul acestei secții s-au evidențiat mai ales echipele conduse de Alexandru Comsa, Simion Jurca, Alexandru Olaru și altele.

Reportaj din Washington

Correspondență telefonică specială pentru „Izvestia” și „România liberă”

După cum se știe la 90 de minute de la sosirea în capitala S.U.A. președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov a făcut o vizită oficială la Casa Albă. Timp de aproape două ore el a stat de vorbă cu președintele Dwight Eisenhower.

După cum s-a aflat, în cursul acestei întâlniri N. S. Hrușciov a înmănat lui D. Eisenhower o copie a înscrisului trimis pe Lună cu racheta cosmică sovietică. Președintele Statelor Unite s-a exprimat recunosător și mulțumirea pentru acest dar, declarînd că va preda la muzeu.

După convorbire președintele l-a invitat pe Nikita Sergheevici să facă împreună un zbor cu helicopterul deasupra Washingtonului și a împrejurimilor sale. Alte două helicopteri au fost puse la dispoziția persoanelor care însoțesc pe N. S. Hrușciov, precum și a grupului de corespondenți.

Zburînd deasupra Washingtonului, sub noi se alegea rîndurile pătrate și dreptunghiuri albe care alternează cu liși și pete verzi. La Washington industria lipsește aproape cu desăvîrșire. Există o multitudine de instituții administrative și de aceea clădirile orașului se deosebesc de multe alte centre ale Statelor Unite prin curățenia lor. Pe lîngă acestea aici în jurul orașului se află multe parcuri întinse. Clădirile relativ scunde ale capitalei americane (la Washington este interzisă construirea de clădiri cu mai mult de 13 etaje) sînt dominate de Capitolul, clădirea Congresului Statelor Unite.

În seara zilei de 15 septembrie, președintele Eisenhower a oferit în onoarea președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov un prînz în „Sala de Stat” a Casei Albe. Pînă la începerea prînzului D. Eisenhower l-a invitat pe N. S. Hrușciov și pe membrii familiei sale în apartamentele personale, unde se aflau lui său John, fratele Milton și alte rude ale președintelui, precum și vicepreședintele R. Nixon și soția acestuia. Apoi, oaspeții au vizitat cabinetul de lucru al președintelui, sala de oaspeți și alte încăperi unde președintele primește numai pe cei mai de seamă oaspeți.

Potriviți cuvintelor ziarului „Washington Post” la prînz au luat parte „personalități de vază din toate domeniile vieții americane. Printre cei 100 de oaspeți se aflau nu numai membrii guvernului și ai Congresului, ci și reprezentanți ai științei, învățămîntului, ai marelui business și alții”. După prînz a avut loc un concert.

N. KAREV
și V. MATVEEV

(Continuare în pag. 3-a)

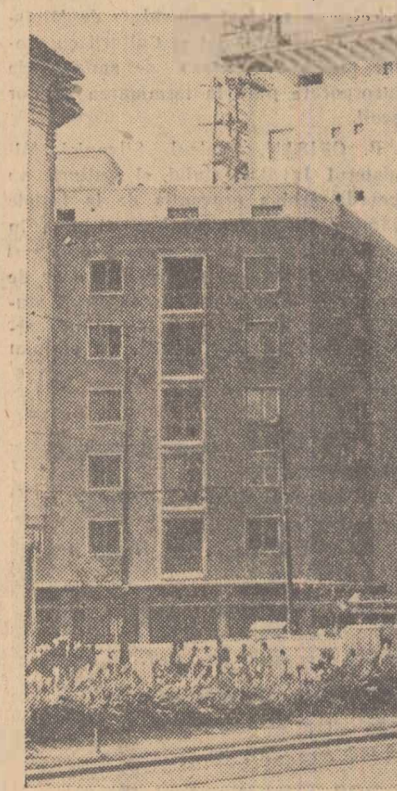
CAPITALA NOASTRĂ

Victor Kernbach



În orașul nostru de astăzi, diferențele de stil și de deprinderi se supun altor legi decît în cele mai multe din orașele mari ale lumii. Deosebirea nu mai este între centru și periferie, ci între vechi și nou. Tradiția există de mult a trailului bucureștenilor în cartiere care în cetăți este azi dezvoltată în partea ei bună: fiecare cartier are tot ce trebuie, de la magazine și parc pînă la teatru, cinematografe și școli. De această cursă? Dar poate fi cursă grăia pentru timpul omului, care altfel s-ar irosi în străbătarea unor depărtații enorme, în căutarea unui ac de cusut sau a unui spectacol? Rău era cînd cartierele aveau numai piață dar n-aveau bibliotecă, ori aveau maidane goale și oamenii trebuiau să se ducă, dacă se mai duceau, în parcul așezat la cîteva kilometri, ca în

cu ele teritorial. În puține orașe mari se poate trăi într-un cartier fără să ai nevoie și de celelalte. La noi, numai cartierul principal, așa numitul centru, te cheamă uneori prin instituțiile sale, prin universitate sau muzee, ori prin sălile de spectacole și conferințe. Tradiția existenței de mult a trailului bucureștenilor în cartiere care în cetăți este azi dezvoltată în partea ei bună: fiecare cartier are tot ce trebuie, de la magazine și parc pînă la teatru, cinematografe și școli. De această cursă? Dar poate fi cursă grăia pentru timpul omului, care altfel s-ar irosi în străbătarea unor depărtații enorme, în căutarea unui ac de cusut sau a unui spectacol? Rău era cînd cartierele aveau numai piață dar n-aveau bibliotecă, ori aveau maidane goale și oamenii trebuiau să se ducă, dacă se mai duceau, în parcul așezat la cîteva kilometri, ca în



La blocul ce se află la intersecția străzii Doamnei cu Bulevardul 1848 se fac ultimele finisări. În curînd, cele 111 apartamente vor fi date integral în folosință.

Foto: VICTOR TEODORU

alt oraș, iar viața de cartier era nu mai vie de birlog.

Ștergerea deosebirilor și sociale și edificare între centru și periferie înseamnă azi la București înzestrarea fiecărui cartier cu toate instrumentele de civilizație modernă și de confort social ale momentului modern. Nu toate cartierele au aceeași treaptă de dezvoltare urbanistică, însă toate, egale în gradul social, au și dreptul de a-și manifesta preferințele. Mutări izolate dintr-un cartier într-altul se fac, dar migrații nu. Încet sau mai repede, omul vine și se așează în altă casă, și se adaptează spiritului din cartierul care l-a primit. Acest spirit, alături de dicat de mentalități apar dispărute și de mari diferențe de clasă, tîne azi mai mult de pe saul urbanistic, de ritmul clădirilor, și nu e nici specific național, deosebit de un loc la altul, nici de breaslă, nici social. Cartierele din București sînt niște unități identice și fiecare din ele are ce are și celelalte. Într-un cartier sînt aglomerări de fabrici într-altul de laboratoare, în altul sînt mai multe instituții de cultură. Unul are lacuri, altul nu. Unul are mulți copaci, altul mai puțin. Prin unul trece Dimbovita, prin altul Colentina. Un cartier are și gară și aeroport, altul n-are. Dar aceste deosebiri neesențiale, nici nu adaugă nici nu scad privilegia socială și cetățina a cartierelor orașului nostru, care este una. Într-un cartier sînt mari terenuri sportive, în altul un hipodrom, dar asta nu-i împiedică pe toți bucureștenii să iubească sporturile, chiar dacă nu-și au casa lîngă Sala Sporturilor, din Floreasca, și să se bucure de victoriile sportivilor noștri, slăviți și departe de hotarele țării.

Dacă diferența între cartierele ve-

(Continuare în pagina 2-a)

Comunicatul cu privire la întrevvedereea dintre N. S. Hrușciov și D. Eisenhower

WASHINGTON 16 (Agerpres). — TASS transmite: Serviciul de presă de pe lîngă președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și secretarul pentru problemele presei al președintelui S.U.A. au dat publicității următorul comunicat:

În după-amiaza zilei de 15 septembrie, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, și președintele S.U.A., D. Eisenhower, au avut o întrevedere la Casa Albă care a durat aproximativ două ore.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și președintele S.U.A. au examinat relațiile dintre U.R.S.S. și S.U.A. și au făcut un schimb de păreri în termeni generali asupra problemelor internaționale. Ei au căzut de acord asupra lîinii generale a convorbirilor lor ulterioare, care vor avea loc în legătură cu toate aceste probleme, după întoarcerea președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. din călătoria sa prin țară.

În acest scop, el intenționează să se întâlnească la Camp David începînd din seara zilei de vineri 25 septembrie și pînă la 27 septembrie, ora prînzului. Convorbirea s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească și sinceră. S-a căzut de acord ca pe viitor convorbirile să se desfășoare în același spirit în scopul găsirii căilor de realizare a unei mai bune înțelegeri reciproce.

La întîlnire au fost de față: Din partea sovietică — A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; M. A. Mensikov, ambasadorul U.R.S.S. în S.U.A.; A. A. Soldatov, membru al colegiului Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Din partea americană — Richard Nixon, vicepreședintele S.U.A.; Chr. Herter, secretar de stat; L. Thompson, ambasadorul S.U.A. în U.R.S.S.; ambasadorul H. Lodge; F. Kohler, subsecretar de stat adjunct.

Principalul obiectiv al vizitei — întărirea păcii în lumea întreagă

Cuvîntarea rostită ieri de N. S. Hrușciov la Clubul Național al Presei din Washington

Domnule președinte, domnilor!

Îmi face plăcere ca la începutul vizitei să mă întîlnesc cu ziaristii de vază din Statele Unite ale Americii. Am avut nu odată prilejul să mă convîng că ziaristii sînt oameni foarte curioși. Ei vor să știe dînr-odată totul despre toate și au o imaginație foarte vie. Mi s-au pus atîtea întrebări încît dacă a începe să răspund la fiecare dintre ele, ar trebui să rămîn aici vreo jumătate de an. Cum, nu ați obiectat dacă aș rămîne aici o jumătate de an? Mulțumesc anticipat. Dar eu trebuie să mă înapoiez la Moscova pentru a primi în țara noastră pe onorabilul dv. președinte!

Luînd cuvîntul în fața dv., mă voi strădui să vă satisfac cu o înaltă calitate și vă vorbesc pe scurt despre unele probleme legate de vizita mea în S.U.A.

Într-una din convorbirile mele cu ziaristii din Moscova i-am numit tovarășii mei de drum. Și mulți dintre dv. vor fi într-adevăr tovarășii mei de drum în timpul vizitei în Statele Unite ale Americii. Aș vrea foarte mult să fiți tovarășii de drum buni, activi și obiectivi. Doar de dv., ziaristii, depinde în mare măsură informarea veridică a oamenilor despre vizita noastră în Statele Unite ale Americii. Vă ascultă discuțiile, cu vîntările mele, veți transmite declarațiile mele. Vă rog, domnilor, să vă străduiți să mă înțelegeți bine și să transmiteți corect ceea ce spun. Dacă uneori voi spune ceva neclar mai bine întrebați-mă încă o dată — vă voi răspunde cu dragă inimă, pentru că nu vreau ca un cuvînt interpretat în mod greșit să fie în contradicție cu ceea ce am spus, cu cuvintele mele.

Sînt întrebări: Ce rezultate pot fi așteptate de pe urma vizitei noastre? Abia ieri am sosit în capitala Statelor Unite. Ar fi prematur să încercăm să anticipăm rezultatele vizitei noastre. Chiar în prevestirea timpului pentru ziua următoare, serviciul meteorologic împîmîntă dificultăți serioase, iar în politică a face pro-

sicuri nu este o treabă mai puțin complicată. Dacă aș judeca însă după prima zi a întîlnirilor și convorbirilor noastre la Washington, aș spune că acul barometrului indică „timp frumos”.

Avem în față aproape două săptămîni. Vom cunoaște țara dv., viața poporului, vom avea convorbiri cu președintele Eisenhower în probleme ce interesează cele două părți.

De mult nu m-am întîlnit cu președintele dv., ale cărui calități remarcabile se bucură de o înaltă apreciere în Uniunea Sovietică. Contactele dîntre noi au avut loc cu precădere prin intermediul ambasadorilor, sau prin schimburi de mesaje. Dar contactele de acest fel nu pot, desigur, să înlocuiască contactele personale, discuțiile sincere.

Să nu vă așteptați, firește, că voi spune aici tot ce am spus sau am gândit să spun președintelui, tolușii, cîte ceva va trebui să spun. Altfel nu veți avea o imagine justă despre poziția Uniunii Sovietice în problemele internaționale cele mai importante. În primul rînd în să subliniez că

am venit la dv. cu cele mai bune intenții și cu inima deschisă. Am venit animat de sentimente de prietenie pentru poporul american și cu o înaltă sinceră de a obține îmbunătățirea relațiilor dintre țările noastre, precum și întărirea păcii în lumea întreagă. Aceasta este principalul obiectiv al vizitei noastre.

Am dori să ajungem la înțelegere cu guvernul dv. în probleme de importanță vitală. Probleme de acest fel sînt multe la număr. DAR ÎN PRIMUL RîND AS VREA SĂ MA REFER LA PROBLEMELE SLĂBIRII ÎNCORDĂRII INTERNAȚIONALE ȘI LICHIDĂRII „RAZBOIULUI RECENT”, ALE DEZARMĂRII, TRATATULUI DE PACE CU GERMANIA, COMERȚULUI MONDIAL, ÎMBUNĂTĂȚIRII RELATIILOR ÎNTRE TARILE NUASTRE.

CREDE-CA PRINCIPALA TEMA A CONVORBIRILOR NOASTRE CU PREȘEDINTELE O VA CONSTITUI PROBLEMA LICHIDĂRII „RAZBOIULUI RECENT” ȘI CONSOLIDAREA PACII, DESTINDEREA ÎNCORDĂRII INTERNAȚIONALE.

Omul poate și trebuie eliberat de teama războiului

Nu de mult președintele dv. a declarat că trebuie să se reflecteze asupra întrebării: cît timp mai poate continua cursa înarmărilor și starea de încordare în relațiile internaționale și dacă lumea n-a ajuns la un punct la care se poate produce o explozie? Împartășim întru totul nemulțumirea pentru situația internațională existentă și neliniștea care răzbat din ea.

Dacă facem apel la istorie nu este chiar așa de greu de observat că pînă acum, războaiele, exterminarea unor oameni de către alții, au fost din păcate, însoțitorii permanenți ai societății omenești. Și deși omenirea a mers neîncetat pe calea progresului, cu fiecare pas al ei înainte războaiele deveneau tot mai pustitoare. Ele se cereau tot mai multe vieți omenești și erau cuprînduse de vîlvătaiele lor terro-rii tot mai întinse.

În secolul al XX-lea omenirea a trăit două războaie mondiale și sacrificiile cerute de aceste războaie nu suferă nici o comparație cu cele care le-au precedat. După ce oamenii au învățat să dirijeze energia atomului și au fost create rachete în stare să acopere în cîteva minute distanțe de mii de km, cele mai perfecționate avioane, cîrășate și tancuri folosite în cel de-al doilea război mondial par aproape jucării în comparație cu

cele mai moderne mijloace de ducere a războiului. În aceste condiții a îngădui izbucnirea unui nou război mondial este o adevărată nebunie.

A ASIGURA MENȚINEREA PACII, A EXCLUDE PENTRU TOTDEAUNA RAZBOIUL DIN VIAȚA SOCIETĂȚII, IATA TELUL NOBIL SPRE CARE NAZIȘTE TOATE POPOARELE. LE. Secolul nostru a creat noi mijloace de exterminare în masă și tot el a făcut ca popoarele să înțeleagă necesitatea preîntîmpinării războiului și a asigurării păcii.

Puternica mîșcare a partizanilor păcii s-a consacrat acestui țel nobil. SÎNTEM CONVINȘI CA ÎN EPOCA NOASTRĂ RAZBOIUL NU ESTE ÎNEVITABIL, OMUL POATE ȘI TREBUIE SĂ FIE ELIBERAT DE TEAMA DE GROZĂVIEȚA ACESTUIA.

Mijlocul cel mai bun și cel mai sigur de a face războiul cu neputință este de a crea asemenea condiții în care absolut toate statele să nu dispună de mijloace de ducere a războiului, cu alte cuvinte, de a rezolva problema dezarmării. Firește că dezarmarea efecăvă cele mai sensibile interese ale statelor — interesele securității lor, pînăunde în domeniul unor informații alt de secrete înct ori-cărui stat îi este greu să le poată în-

(Continuare în pag. 4-a)

La O. N. U.

Conducătorul delegației R.P.R. ales vicepreședinte al sesiunii

NEW YORK 16 (Agerpres). — În ședința de deschidere a celei de a 14-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., odată cu alegerea președintelui sesiunii au fost aleși și cei 13 vicepreședinți: Printre aceștia se află și conducătorul delegației R.P.R. la actuala sesiune, tovarășul Silviu Brucan. Au mai fost aleși vicepreședinți reprezentanți U.R.S.S., Angliei, Franței, Birmaniei, Marocului, Filipinelor și al altor state.

În aceeași ședință a fost constituit Comitetul General care se compune din președintele și vicepreședinții sesiunii precum și din președinții Comitetelor de lucru.

Vești din industria petroliferă

PE ȘANTIERUL IV DIN ONEȘTI

Începînd din luna august construcțiile din cadrul șantierului IV de la Rafinăria nr. 10 din Onești au intrat în finisaj. Sînt avansate și lucrările de montaj. Astfel, instalația A.F.G., care va produce anual 80.000 tone gaze și produse albe a fost predată cu 45 zile înainte de termen. Cu acest prilej se va putea produce peste plan pe întregul an 10.000 tone produse petrolifere.

În momentul de față colectivul Rafinării 10 Onești execută ultimele lucrări pentru predarea instalației F.G. (fracționare gaze) înainte de termen.

LA RAFINĂRIA 3 TELEAJEN
2.136.000 LEI ECONOMII
ÎNTR-O SINGURĂ LUNA

PLOEȘTI (de la corespondentul nostru). Harnicul colectiv al rafinării 3 Teleajen a obținut pe luna august rezultate bune în producție, reușind să realizeze economii la

prețul de cost în valoare de 2.136.000 lei. Aceste economii se datorează depășirii producției globale cu 8,56 la sută, a producției mărta cu 3,07 la sută, creșterii productivității muncii cu 8,56 la sută, reducerii pierderilor de produse petrolifere și mai ales reducerii consumului de fueloil pe тона de ulei.

ECONOMII PRIN APLICAREA DE INOVAȚII

În perioada anilor 1950-1959 la rafinăriile nr. 1 din Ploști au fost aplicate 646 inovații din peste 1.200 propuneri, realizîndu-se economii de 83 milioane lei. De la începutul anului pînă în prezent petrolistii rafinării nr. 1 au aplicat 71 de inovații din cele 130 propuse, datorită cărora se vor realiza economii de peste 3 milioane lei. Deosebit de semnificativ este faptul că numărul inovațiilor propuse de muncitorii a crescut față de aceeași perioadă a anului trecut de la 36 la 77.

Deputatul din Frățești

...ografie premi
tă în cadrul co
cursului organiz
de ziarul „Romîn
liberă” și revist
„Magazin”)

Grija față de imobile

Capitala noastră

Oaspeți de peste hotare despre București

NOTE

Aceste stocaje, create din vina beneficiarilor, stocaje a căror valoare depășește suma de două milioane lei, au dus la blocarea fondurilor întreprinderii și la ridicarea prețului de cost al produselor.

Comitetul executiv al statului popular orășenesc este obligat să măsoare ca beneficiarii să-și ridice materialele pe care le-au solicitat și să plătească fabricii de cărămizi pentru daunele pricinuite.

LA CAMINUL CULTURAL



O imagine obișnuită, la căminul cultural. În timp ce doi iubitori ai jocului de șah desfașoară o partidă pasionantă, alături se înnoiază cărțile citite, se cer ultimele notații literare... Cîșeul nostru reprezintă un aspect de la căminul cultural „Ana Paulescu” din comuna Vadeni, raionul Brăila. Biblioteca căminului numără 1650 volume și 325 cititori permanenți dintre care printre cei mai harnici, sînt colectivitățile Serea Ion, Săliță Elena și alții.

Vizita lui N. S. Hrușciov în Statele Unite

Principalul obiectiv al vizitei — întărirea păcii în lumea întreagă

(Urmare din pag. 1-a)

părtași, și aceasta cu atât mai mult în condiții de încordare internațională și suspensiune reciprocă.

Fără a anticipa asupra celor ce voi spune poimine la ședința Adunării Generale, pot să vă anunț că intenționez să acord principală atenție problemei dezarmării. GUVERNUL SOVIETIC ÎNȚELEGĂ ÎN PREZINTE ORGANIZAȚIEI NAȚIUNILOR UNITE O PROPUNERE CARE, SPERAM, VA AVEA UN ROL

Lipsa Tratatului de pace cu Germania înveninează relațiile între state

De ce ne pronunțăm cu atât insistență pentru încheierea, în sfârșit, a Tratatului de pace cu Germania? Pentru că lipsa Tratatului de pace înveninează relațiile între zeci de state. Fără încheierea războaielor ultimului război nu pot fi asigurate condițiile unei păci trinitice în Europa. Nu poate exista siguranța că aceste războaie nu vor îngreuna terenu pentru un nou război, înșiși dau bine seama de importanța îngrășămintelor în agricultură, dar sînt împotriva unor astfel de îngrășăminte în politică.

Sîntem profund conștienți că nu trebuie să ne împacăm cu situația în care, după 14 ani de la terminarea celui de-al doilea război mondial, țările care au luptat împotriva războaielor nu au încheiat încă pacea cu Germania și drept urmare se încheie regimul de ocupație în Berlin Occidental.

Auți unora pe unii americani facind următoarele raționamente: Europa este departe de noi, pe teritoriul Germaniei există două state germane, dintre care unul este chiar aliatul S.U.A., iar un aliat în plus, după cum se știe, nu strică. Se poate, spun ei, trairi și fără un tratat de pace.

Iertă-mă, dar astfel nu pot judeca decît niște oameni nepăsători. Judecări singuri: de două ori în cursul unui singur generații, țara dv. a fost nevoită să-și trîntă fiu pe cîmpurile de bătălie din Europa, să lupte împotriva Germaniei. Ce se va întâmpla însă dacă actualul dv. aliat, Germania Occidentală, va provoca un al treilea război? În actuala condiție nu ar mai fi vorba de trimiterea susținătorilor familiilor americane pe teatrele de operațiuni militare aliate oaparte de țările americane. Teritoriul orașelor țării care va participa la război s-ar transforma într-un teatru de operațiuni militare. Actuala mijloace de exterminare sînt de așa natură încît războiul se poate extinde într-o clipă asupra întregului glob.

Trebuie să înțelegem că amintim despre pericolul în legătură cu lipsa unui tratat de pace cu Germania întrucum pentru că ne temem cît de cît de militarizării germaniei. Sîntem suficient de puternici pentru a pune triu revanșarilor, și dacă va fi nevoie, pentru a-ți trezi la realitate. Fiți însă de acord că nu poate fi ignorat faptul că anumite cercuri din Germania Occidentală planșează să provoace o ciocnire între Uniunea Sovietică și alte puteri, să agraveze relațiile dintre ele, să mențină lumea într-o stare de încordare internațională.

Se știe că evoluția posibilă a evenimentelor din Europa și Germania a dus la crearea a două state germane. Aceste două state există independent de dorințele și de așteptările noastre față de dezvoltarea și înțelegerea acestei probleme nu sînt seama de această problemă. Cea mai justă este politica realistă. Rămîne o

U.R.S.S. se pronunță pentru coexistență pașnică

Știm că americanii sînt un popor iubitor de libertate, că întotdeauna și în trecut, ei sînt gata să-și apere convingerile și dreptul de a trăi așa cum vor. Aceste sentimente sînt comune și poporului sovietic. Recunoștem că ne este drept, nu-l putem refuza altora, indiferent de părerea a cui orînduire de stat și socială este mai bună. Popoarele trebuie să rezolve singure, fără așteptări din afară problema cum să trăiască și ce ideologie și concepții să aibă.

Uniunea Sovietică se pronunță pentru dezvoltarea relațiilor dintre țări pe baza principiilor coexistenței pașnice, Vladimir Ilici Lenin — marele însemător al Statului Sovietic — ne-a poruncit să urmărim aceste principii. Și noi sîntem credincioși acestor principii.

Considerăm că deosebirile de concepții nu trebuie să dăuneze relațiilor dintre țări. În toate țările trebuie să existe relații economice și culturale strîns. Acest lucru va ajuta popoarele și pe oamenii de stat să se cunoască și să se înțeleagă mai bine. Aceasta va contribui la stabilirea încrederii reciproce și a colaborării pașnice.

Uniunea Sovietică și S.U.A. au ales orînduirile ultimele cuceriri ale științei și tehnicii — desoperirea tainelor atomului, crearea rachetelor, pîntrunderea în cosmos — vor fi puse în slujba viitorului pașnic și a propășirii omului, ori ele vor servi la distrugere și nimicire în consecință Pămîntului va fi presărat de morminte și scoperit cu cenușă.

Poporul sovietic a ales de mult pe cea. Oare acest lucru nu este dovadă în mod clar că mai convîngător de asemenea fapte cum sînt construirea în Uniunea Sovietică a primei centrale atomice electrice din lume, care de cinci ani furnizează energie în scopuri pașnice, lansarea în Cosmos a primilor sateliți artificiali a Pămîntului și a primelor planete artificiale, creată și lansată în Cosmos de genul omului?

IMPORTANT ÎN REZOLVAREA CELEI MAI ARZATOARE PROBLEME A ZILELOR NOASTRE

Există și alte probleme internaționale care nu suferă amănare. Pentru dv., desigur nu este o noutate că Uniunea Sovietică acordă o serioasă importanță încheierii Tratatului de pace cu Germania. Este de mult timp că problemele rămase moștenite de la cel de-al doilea război mondial să fie definitiv reglementate dacă nu vrem să ajungem la un al treilea.

cu toate problemele litigioase rezolvate, cu toate divergențele înlăturate. S-au acumulat mult prea multe neînțelegeri și prejudecăți generate de „războiul rece”. Dar guvernul sovietic este încredințat că dacă vom munci împreună cu perseverență, este pe deplin posibil să se alunge acești nori sumbri din relațiile dintre țările noastre.

Îmbunătățirea colaborării sovieto-americane va folosi tuturor statelor

Oamenii sovietici sînt bucurăși de faptul că în ultimul timp s-au putut constata unele schimbări în bine în relațiile dintre U.R.S.S. și S.U.A. Mă refer și la dezvoltarea contactelor personale dintre oamenii de stat, încheierea vizitelor în U.S.A. a lui A. I. Mikolai și E. R. Kozlov, și la vizita vicepreședintelui R. Nixon în Uniunea Sovietică. Un eveniment important a fost și organizarea expoziției sovietice la New York și a expoziției americane la Moscova. Am avut plăcerea să vizitez expoziția dv. împreună cu dl. R. Nixon. Acolo am avut cu el convorbiri aprinse și folositoare.

SÎNTEM DE ASEMENEA GATA SĂ FACEM TOTUL PENTRU DEZVOLTAREA COMERTULUI MONDIAL. ESTE ÎNȚELEGĂ SĂ SE ÎNȚELEGĂ ÎN RELATIE DINTRE STATE. UNOR SE POATE AȘA CA ÎN URMA CU UN AN AR FI EXISTAT NICI UN TEL DE PROBLEMA A BERLINULUI, CA SITUAȚIA ÎN BERLIN NU ERA PROASTA. DAR TREBUE OARE SĂ SE AȘTEPTE PÎNĂ CÎND UN ÎNCET NEÎNSEMNAȚ LA PRIMA VEDERE, PRODUS LA BERLIN, VA FACE CA TUNURILE SĂ VOIEBASCA? SÎNTEM PENTRU LUAREA DIN TARA A MASURILOR PENTRU PREÎNȚIPINAREA CONFLICTULUI.

Nici Uniunea Sovietică, nici Republica Democrată Germană nu au nici un fel de gânduri ascunse și intenții secrete față de Berlinul Occidental. Nimeni nu pretinde că Berlinul Occidental să fie alipul Republicii Democratice Germane, după cum nimeni nu pretinde să se schimbe rînduilele sociale și economice existente acolo.

În comunicatul dat publicității la sfîrșitul lunii trecute, după tratativele dintre șefii guvernelor S.U.A. și R. Germane, se arată că președintele Eisenhower a reafirmat „promisiunea Statelor Unite și aliaților lor de a apăra libertatea și bunăstarea populației berlineze”. Foarte bine, această formulă corespunde și intențiilor noastre. Uniunea Sovietică a declarat că în condițiile actuale lucrul cel mai rațional este ca Berlinul Occidental să fie declarat oraș liber. Am propus și propunem și în prezent să se asigure existența independentă a Berlinului Occidental prin garanțiile cele mai sigure pe care le cunoaște practica internațională, cu participarea Organizației Națiunilor Unite sau lăra participarea ei. Aceasta va asigura libertatea și bunăstarea populației din Berlinul Occidental.

Considerăm de bun augur faptul că la conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe pozițiile celor trei puteri occidentale și a Uniunii Sovietice s-au apropiat intruciva și s-a realizat o mai mare înțelegere a intențiilor și pozițiilor reciproce. Au mai rămas însă cîteva probleme deschise asupra cărora trebuie să se cadă de acord. Dacă vă voi spune că aceste probleme nu sînt abordate în cursul vizitelor lor întîlniri, oricum nu mă veți crede.

Comerțul este ca un barometru: el arată în ce direcție evoluează politica — se vor aduna nori de furtună, sau va fi o vreme frumoasă și senină? Dorim în mod sincer ca barometrul să arate întotdeauna timp frumos, iar pentru aceasta sîntem profund conștienți că este necesar să se dezvolte prin toate mijloacele comerțul dintre țări.

Ce mai împiedică încă realizarea înțelegerii și stabilirea încrederii? Oriet de straniu ar părea acest lucru, dar în legătură cu schimbul de vizite dintre președintele S.U.A. și mine, sîntem nevoiți să auzim exprimîndu-se tenenți că Uniunea Sovietică, arătîndu-se gata pentru înșănătoarea relațiilor cu Statele Unite, ar face anumite calcule perfide, ba chiar ar urmări să provoace disensiuni între S.U.A. și prietenii și aliații lor.

Barierile încep să dispară

Correspondență telegrafică
specială din New York

A doua zi după sosirea lui N. S. Hrușciov în Statele Unite există suficiente elemente pentru a se spune că vizita sa începe sub auspiciu optim. Prima căldă făcută premierului sovietic, interesul și admirația suscitată de recenta și epocală realizare a științei sovietice, la fel ca și tonul pozitiv al multor ziare americane, constituie un indicu în această privință.

Este adevarat că aici, în Statele Unite, s-au găsit și unii cărora, nerzîndu-le gustul de puțin asemenea auspicii, n-au precupețit nici un efort pentru a le umbri, drept care și-au încercat „norocul” alt în legătură cu primirea oaspetelui sovietic cît și în legătură cu rucletă care a ajuns în Lînd.

Zile întregi — în perioada premergătoare sosirii d-lui Hrușciov — diferite organizații reacționare au încercat să convingă populația să fie rezervată. Dar aluziile multumii pe străzile Washingtonului este din cele mai mari în istoria orașului, ori de câte ori premierul și cei care-l însoțesc trec pe străzile capitalei noastre. Unii comentatori de radio și televiziune au încercat să minimizeze acest lucru dar pînă la urmă ei s-au vădit siluți să-l recunoască, de vreme ce obiectivele apărute de televiziune și a celor de filmări și fotografiat au înregistrat multimea de zeci de mii de oameni îngrămădiți pe trotuare. În fața acestor realități unii din comentatori a fost nevoiți să exclame: „Acest lucru este cu totul extraordinar!”.

De altfel încă din prima jumătate de oră după sosirea lui Nikita S. Hrușciov, coexistența pașnică. Ideea păcii începe să se impună chiar și unor comentatori mai înrîșiți. Astfel, unul dintre aceștia a declarat la un post de televiziune new-yorkez: „Războiul rece” ca și cel „cald”, va lua sfîrșit pînă la urmă. Președintele Eisenhower și premierul Hrușciov vor găsi o cale pentru ca țările noastre să trăiască în pace”.

Dl. Hrușciov a fost înscănat de prima război. El a zîmbit tot timpul, blînduindu-și palăria, la mulțimea de răspunsuri de aplauze. Palăria sa este de culoare neagră după stilul diplomatic cel mai autentic ceea ce l-a făcut pe un corresponsent de presă să observe că „printr-o idee înșușii d-lui Hrușciov pare să fie omul cel mai elegant îmbrăcat la Washington”.

Azi dimineață dl. Hrușciov a aprut pe neașteptate în fața clădirii Blair House unde e găzduit. A salutată zîmbind mulțimea de ziaristi, fotoreporteri și populația adunată aici pentru a-l vedea cînd va ieși. El a răspuns și la unele întrebări ce l-au fost puse pe loc. De pildă, întrebînd cum îl place Washingtonul, el a spus: „Mult”.

Un fapt semnificativ s-a produs și ieri cînd premierul Hrușciov, însoțit de ministrul de Externe A. A. Gromiko și ambasadorul sovietic la Washington, M. A. Mensikov, s-a îndreptat de la Blair House spre Casa Albă spre a avea prima convorbire cu președintele Eisenhower. Deși drumul dintre cele două clădiri durează doar 15 secunde, aluziile populației venită aici pentru a vedea pe cel mai mare lider de mare înalt convorbire fixată pentru orele 15 și 30 a trebuit să înceapă puțin mai tîrziu.

Aici există mari speranțe în legătură cu această vizită și mulți interese pentru oaspetele sovietic. Feste tot lumea se întreabă să și procure invitații pentru manifestările la care dl. Hrușciov va apărea în public spre a-l vedea și a-l auzi atunci cînd va lua cuvîntul. Din încercările din această cauză înaintate se obțin cu multă greutate.

Persoane cu influență din New York fac tot ce le stă în putere spre a-și procura cel puțin un bilet pentru a-l putea vedea pe dl. Hrușciov cînd va fi oaspete la O.N.U. La Hollywood cînd dl. Janson va oferi o recepție în cinstea d-lui Hrușciov „bătălia” pentru „cucerirea” unor invitații a pus în trezcut oras pe toate.

Totale acestea par a produce griji ur-

Comparăți actuala situație internațională cu aceea care a existat, să zicem, acum 5-6 ani. Sînt evidente anumite simptome de slăbire a „războiului rece”. Trebuie să-l ajutăm să dispară mai repede. Reprezentanții presei care pare-se că nu degeaba este considerată o mare putere, ar putea face foarte multe pentru înlăturarea acestui tel.

Acum 150 de ani au fost stabilite relații diplomatice între țările lumii. La 5 noiembrie 1809 John Quincy Adams, care ulterior a devenit secretar de stat iar apoi președinte al Statelor Unite, și-a prezentat scrisorile de acreditare lui Alexander I. De atunci istoria a cunoscut numeroase cazuri de colaborare între țări dv. și țara mea și aceasta a fost fără îndoială istoria unei pretenții îndelungate. În cele două războaie mondiale am fost aliați. Consider că astăzi cele două

Nu trebuie să insistăm mai mult asupra acestui lucru intrucit astfel de afirmații nu sînt decît niște nascoacii absurde. Nu intenționăm să provocăm nici un fel de disensiuni. Dimpotrivă, luăm toate măsurile pentru a avea relații bune nu numai cu S.U.A., ci și cu aliații lor. Am dori ca înțelegerea dintre oamenii de stat ai U.R.S.S. și S.U.A. să contribuie la rîndul lor, la îmbunătățirea continuă a relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Marea Britanie, dintre Uniunea Sovietică și Franța, precum și ceilalți aliați ai S.U.A.

Pentru cine este sincer interesat în înșănătoarea situației internaționale, schimbul de păreri între guvernele U.R.S.S. și S.U.A. nu poate dauna și nu va fi dăunător nimănui. Dacă, drept urmare a acestui schimb de păreri, U.R.S.S. și S.U.A. vor începe să se înțeleagă mai bine și vor începe să dea dovadă de mai mult spirit de conciliere în rezolvarea problemelor litigioase, de pe urma acestui lucru vor câștiga și țările mari și țările mici din Europa, Asia și din celelalte continente și cel mai mult va câștiga cauza păcii.

Nu nu ducem o politică de complicitate cu cei puternici împotriva celor mai slabi. Vrem să ajungem la o înțelegere cu cei puternici și prin aceasta să ajungem la o înțelegere cu toate țările în privința lichidării „războiului rece”. Din aceasta toate țările vor câștiga în aceeași măsură și vor trage aceeași foloasă.

Am mai spus că am venit în țara dv. cu inima deschisă. Ne aflăm aici nu pentru a vă cere ceva sau a vă impune ceva. Scopul nostru este de a cunoaște țara dv. și marea ei popor care a adus o contribuție uriașă la dezvoltarea omeniului, de a ne înțelegi cu oamenii de stat, cu frunții științei publice și cu reprezentanți ai cercurilor dv. de afaceri, de a avea convorbiri folositoare în toate probleme care frămîntă popoarele țărilor noastre și întreaga omenire.

As vrea să sper că zărele și rețevile, radioul și televiziunea din S.U.A. vor face să ajungă pînă la poporul american cuvintele noastre de salut prietenesc și urările de pace și fericire pentru toți americanii din partea oamenilor sovietici, din partea mea personală și a persoanelor care mă însoțesc.

Vă mulțumesc pentru atenția acordată.

La dineul de la Casa Albă Cuvîntarea lui D. Eisenhower

Domnule președinte!

Doamnelor și domnilor!

Cei care au stat la această masă au venit aici pentru a vă saluta pe dv. ca șef al Ununii Republicii Sovietice Socialiste, pe doamna Hrușciova, familia dv. și persoane care vă însoțesc.

Sperăm că veți găsi constructivă, interesantă și plăcută vizita și călătoria dv. în America.

Acum 150 de ani au fost stabilite relații diplomatice între țările lumii. La 5 noiembrie 1809 John Quincy Adams, care ulterior a devenit secretar de stat iar apoi președinte al Statelor Unite, și-a prezentat scrisorile de acreditare lui Alexander I. De atunci istoria a cunoscut numeroase cazuri de colaborare între țări dv. și țara mea și aceasta a fost fără îndoială istoria unei pretenții îndelungate. În cele două războaie mondiale am fost aliați. Consider că astăzi cele două

Cuvîntarea lui N. S. Hrușciov

Domnule președinte! Doamnă Eisenhower! Doamnelor și domnilor!

În să-i mulțumesc domnului Eisenhower pentru bunele sale urări. Am sosit în S.U.A. la invitația președintelui și a oamenilor buni intenți. Dorim să ajungem la o înțelegere asupra îmbunătățirii relațiilor dintre noi. Țările noastre sînt foarte puternice. Noi nu trebuie să se certe. Dacă țările mici se vor certa, folosind o imagine plastică, ele nu vor putea decît să se zgîrie. Peste o zi sau două, cometicienii vor șterge toate urmele unei astfel de dispute. Dar dacă se vor certa state puternice ca, de pildă, S.U.A. și Uniunea Sovietică, nu numai că țările noastre vor avea de suferit prejudicii uriașe, ci și altele țări vor fi atrase în mod inevitabil în înșănătoarea mondială.

Sîntem conștienți că țările noastre, popoarele noastre, pot să trăiască în pace și să lupte împreună pentru consolidarea păcii. Ai amintit de faptul că, în curînd, se vor împlini 150 de ani de la stabilirea relațiilor diplomatice dintre Statele Unite și Rusia. Vreau să spun, de asemenea, cîteva cuvinte în legătură cu aceasta. Cred că atunci cînd ambasadorul S.U.A. a prezentat scrisorile sale de acreditare împăratului Alexandru I, împăratul nu prea a avut încredere în el și de aceea ambasadorul S.U.A. a apărut ca un reprezentant al unei republici, iar Alexandru I era un monarh absolut. Cu toate acestea între țările noastre au fost stabilite relații diplomatice. Între Statele Unite și Rusia a existat înțelegere, contacte dintre ele se întăreau.

Țările noastre nu numai că nu au luptat niciodată asupra împotriva celeilalte, dar între ele nu au existat nici măcar certuri mari, cu excepția cunoscutelor evenimente din primii ani ai puterii sovietice. Nu pretind desigur că cunosc profund istoria, dar sînt convins că lucrurile au stat întotdeauna așa.

Astăzi sînt alți vremuri. Rusia a devenit altă. Noi considerăm că sistemul nostru socialist este mai bun decît sistemul dv. Dv. credeți că sis-

țări ale noastre au o obligație deosebită și foarte mare față de întreaga lume. Ținînd seama de forța noastră, de importanța noastră pentru întreaga lume, este extrem de important ca noi să ne înțelegem mai bine. În privința aceasta noi și dv. sîntem de acord. Cred că acum nu este de ajuns să discutăm cu abilitate. Noi trebuie să ne bîzim pe fapte și pe adevăr și cred că trebuie să considerăm un obiectiv al nostru comun să ne informăm reciproc despre un număr cît mai mare de fapte și adevăruri pentru a putea oferi împreună cu mai mult succes întregii lume perspective mai sigure de pace și prosperitate.

În această speranță, Sir, și pentru aceste eforturi care cred că vor fi încununate de succes, chem țara mea să sprijine lozul pentru dv., domnule președinte al Consiliului de Miniștri, lozul pentru doamna Hrușciova și pentru poporul Uniunii Sovietice.

Tată dv. este o țară bogală și puternică. Am citit multe din discursurile rostite de dv. domnului senator și membri ai Camerei Reprezentanților prezenți aici. Și, deși astăzi, mă întîlnesc cu dv. pentru prima oară, după o scurătură dv. imi sînteți vechi cunoscuți (animat).

Acum este timpul să chibzuim să-l facem totuși pentru îmbunătățirea relațiilor dintre țările noastre.

Noi nu avem nevoie de nimic de la dv. și nu aveți nevoie de nimic de la cele ce avem noi. Este drept că deocădată dv. sînteți mai bogali decît noi. Dar vrem ca mine să fim totuși atît de bogali ca și voi, iar poimine și mai bogali (animat). Cei rău în această? La urma urmelor, vrem prin munca noastră să câștigăm toate acestea și nu să ne înșușim bogățiile cuiva. Trebuie să spun că m-a bucurat înțelegerea noastră de astăzi și schimbul de păreri cu președintele. Cînd după această întîvedere cîteva din zărilorștii noștri s-au apropiat de mine și m-au întrebat despre impresiile mele, le-am spus că va fi dat publicității un comunicat comun și că el trebuie să se călăuzească după ceea ce se spune în acest comunicat.

Nu am putut însă să mă abțin și să nu le spun că voi comunica guvernului meu că am o impresie bună, că după părerea mea s-a făcut un început bun. Dece domnul că sfîrșitul să fie și mai bun. Vreau să toastez pentru sănătatea domnului președinte, pentru sănătatea soției sale, pentru dv. toți, stimate doamne și domni (aplaude).

Convorbire

Gromiko-Herter

WASHINGTON 16 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 septembrie A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a avut o convorbire de 45 de minute cu Ch. Herter, secretarul de stat al S.U.A. După convorbire a fost dată publicității o declarație în care se spune că secretarul de stat, Herter, și ministrul Afacerilor Externe, Gromiko, s-au întîlnit în dimineața zilei de 16 septembrie în biroul secretarului de stat și au ajuns la o înțelegere preliminară în legătură cu ordinea discutării problemelor de către președintele S.U.A. D. Eisenhower, și președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. N. S. Hrușciov la Camp-David, între 25 și 27 septembrie. S-a hotărît că discuțiile să fie astfel organizate încît dîrșii consilierii și specialiștii sovietici și americani să poată participa la discutarea problemelor care sînt de competența lor. Nu s-au putut discuta în legătură cu fondul problemelor.

Convorbirea s-a deslășurat în aceeași atmosferă prietenoasă și cordală ca și înțelegerea care a avut loc, în dimineața zilei de 15 septembrie, la Casa Albă.

Convorbire

Gromiko-Herter

WASHINGTON 16 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 septembrie A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a avut o convorbire de 45 de minute cu Ch. Herter, secretarul de stat al S.U.A. După convorbire a fost dată publicității o declarație în care se spune că secretarul de stat, Herter, și ministrul Afacerilor Externe, Gromiko, s-au întîlnit în dimineața zilei de 16 septembrie în biroul secretarului de stat și au ajuns la o înțelegere preliminară în legătură cu ordinea discutării problemelor de către președintele S.U.A. D. Eisenhower, și președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. N. S. Hrușciov la Camp-David, între 25 și 27 septembrie. S-a hotărît că discuțiile să fie astfel organizate încît dîrșii consilierii și specialiștii sovietici și americani să poată participa la discutarea problemelor care sînt de competența lor. Nu s-au putut discuta în legătură cu fondul problemelor.

Convorbirea s-a deslășurat în aceeași atmosferă prietenoasă și cordală ca și înțelegerea care a avut loc, în dimineața zilei de 15 septembrie, la Casa Albă.

Convorbire

Gromiko-Herter

WASHINGTON 16 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 septembrie A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a avut o convorbire de 45 de minute cu Ch. Herter, secretarul de stat al S.U.A. După convorbire a fost dată publicității o declarație în care se spune că secretarul de stat, Herter, și ministrul Afacerilor Externe, Gromiko, s-au întîlnit în dimineața zilei de 16 septembrie în biroul secretarului de stat și au ajuns la o înțelegere preliminară în legătură cu ordinea discutării problemelor de către președintele S.U.A. D. Eisenhower, și președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. N. S. Hrușciov la Camp-David, între 25 și 27 septembrie. S-a hotărît că discuțiile să fie astfel organizate încît dîrșii consilierii și specialiștii sovietici și americani să poată participa la discutarea problemelor care sînt de competența lor. Nu s-au putut discuta în legătură cu fondul problemelor.

Convorbirea s-a deslășurat în aceeași atmosferă prietenoasă și cordală ca și înțelegerea care a avut loc, în dimineața zilei de 15 septembrie, la Casa Albă.

Convorbire

Gromiko-Herter

WASHINGTON 16 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 septembrie A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a avut o convorbire de 45 de minute cu Ch. Herter, secretarul de stat al S.U.A. După convorbire a fost dată publicității o declarație în care se spune că secretarul de stat, Herter, și ministrul Afacerilor Externe, Gromiko, s-au întîlnit în dimineața zilei de 16 septembrie în biroul secretarului de stat și au ajuns la o înțelegere preliminară în legătură cu ordinea discutării problemelor de către președintele S.U.A. D. Eisenhower, și președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. N. S. Hrușciov la Camp-David, între 25 și 27 septembrie. S-a hotărît că discuțiile să fie astfel organizate încît dîrșii consilierii și specialiștii sovietici și americani să poată participa la discutarea problemelor care sînt de competența lor. Nu s-au putut discuta în legătură cu fondul problemelor.

Convorbirea s-a deslășurat în aceeași atmosferă prietenoasă și cordală ca și înțelegerea care a avut loc, în dimineața zilei de 15 septembrie, la Casa Albă.

Convorbire

Gromiko-Herter

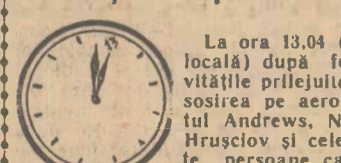
WASHINGTON 16 (Agerpres). — TASS transmite: La 16 septembrie A. A. Gromiko, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S. a avut o convorbire de 45 de minute cu Ch. Herter, secretarul de stat al S.U.A. După convorbire a fost dată publicității o declarație în care se spune că secretarul de stat, Herter, și ministrul Afacerilor Externe, Gromiko, s-au întîlnit în dimineața zilei de 16 septembrie în biroul secretarului de stat și au ajuns la o înțelegere preliminară în legătură cu ordinea discutării problemelor de către președintele S.U.A. D. Eisenhower, și președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. N. S. Hrușciov la Camp-David, între 25 și 27 septembrie. S-a hotărît că discuțiile să fie astfel organizate încît dîrșii consilierii și specialiștii sovietici și americani să poată participa la discutarea problemelor care sînt de competența lor. Nu s-au putut discuta în legătură cu fondul problemelor.

Convorbirea s-a deslășurat în aceeași atmosferă prietenoasă și cordală ca și înțelegerea care a avut loc, în dimineața zilei de 15 septembrie, la Casa Albă.

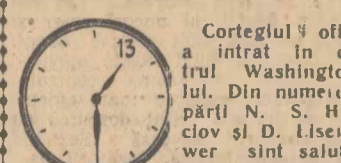
Convorbire

Gromiko-Herter

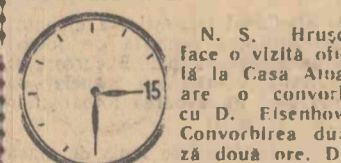
Marți 15 septembrie



La ora 13.04 (ora locală) după festivitățile prilejuate de sosirea pe aeroportul Andrews, N. S. Hrușciov și celelalte persoane care-l însoțesc au plecat spre centrul Washingtonului. Într-un automobil deschis, pe banca din spate, au luat loc N. S. Hrușciov, D. Eisenhower și Nina Petrovna Hrușciova. Pe o bancă plantată se afla interpretul lui N. S. Hrușciov, O. A. Troianovski. Automobilul în care se aflau șefii guvernelor U.R.S.S. și S.U.A. a fost precedat de motocicletă și urmat de automobile oficiale.

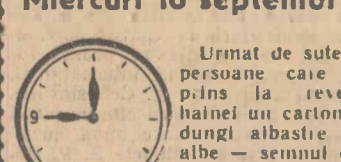


Cortegiu oficial a intrat în centrul Washingtonului. Din numeroase părți N. S. Hrușciov și D. Eisenhower sînt salutați. N. S. Hrușciov răspunde salutînd cu palăria. Cortegiuul ajunge la Blair House, casa guvernului S.U.A. rezervată persoanelor străine de seamă, reședința oficială a lui N. S. Hrușciov. În fața clădirii, peste care flutura un mare steag roșu, șefii guvernelor U.R.S.S. și S.U.A. au făcut o fotografie. După ce a condus pe N. S. Hrușciov în interiorul reședinței. D. Eisenhower se înalță pînă la Casa Albă.



N. S. Hrușciov face o vizită oficială la Casa Albă și are o convorbire cu D. Eisenhower. Convorbirea durează cîteva minute. Intrevedere la înălțimea președintelui S.U.A., N. S. Hrușciov și D. Eisenhower. Impresia cu interpretul lor, fac o călătorie cu elicopterul deasupra Washingtonului. Pe străzile Washingtonului se înalță încă două elicoptere: unul cu alte oficialități și altul cu zărilorștii și fotografi. Seara, la Casa Albă are loc o recepție oferită de președinte Eisenhower în onoarea șefului guvernului sovietic.

Miercuri 16 septembrie



Urmat de sute de persoane care au pînă la 10 km. de Washington. Seful guvernului sovietic a fost însoțit de Iz a Taft Benson, ministrul Agriculturii al S.U.A. Pe străzile Washingtonului și pe întregul parcurs pînă la Beltsville, înaltul oaspete sovietic este salutat de un mare număr de cetățeni. După o călătorie de 40 de minute, N. S. Hrușciov și persoanele care-l însoțesc, cesează stațiunea agricolă experimentală Beltsville. După o scurtă